

Kaupunginvaltuusto

Aika 26.03.2018 klo 18:00 - 20:09

Paikka Valtuustosalii, Hovilankatu 2

Käsitellyt asiat

§		Sivu
12	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
13	Pöytäkirjantarkastajat	5
14	Asiantuntijakuuleminen	6
15	Outokummun Sinisten valtuustoryhmän valtuustoaloite pylonin viereisen mainoksen ajantasaistamiseksi	7
16	Outokummun Vasemmiston valtuustoaloite avotyötoiminnassa olevien henkilöiden oikeudesta kaupungin henkilöstön etuuksiin	9
17	Valtuutettujen aloitteet	11
18	Kummunkatu 15:ssä sijaitsevan tontin kehittämissopimuksen hyväksyminen	12
19	Hyvinvointikertomus ja hyvinvointisuunnitelma 2017-21	15
20	Talousarviomuutos OECD Mining Regions Case Study: North Karelia -hankkeen omarahoitusosuuden vuoksi	18
21	Talousarviomuutos Kiinteistö Oy Vaskikummun purkuavustuksen ja purkuakordin vuoksi	20
22	Talousarviomuutos koulutusvientihankkeen "Happy Learning in Outokumpu" omarahoitusosuuden vuoksi	22
23	Outokummun vasemmiston valtuustoryhmän valtuustoaloite: Torjutaan aktiivimallin leikkuri	24
24	Outokummun Keskustan valtuustoryhmän valtuustoaloite digitaalisen verkon toiminnan kattavuuden ja toimivuuden selvittämisestä koko Outokummun kaupungin alueella	25

Kaupunginvaltuusto

Aika 26.03.2018 klo 18:00 - 20:09

Paikka Valtuustosalii, Hovilankatu 2

Läsnä	Alanen Marja-Liisa	jäsen	
	Antikainen Sanna	jäsen	
	Hartikainen Petri	jäsen	
	Hiltunen Ilkka	jäsen	
	Hiltunen Jari	jäsen	
	Honkavaara Matti	jäsen	
	Huttunen Hanna	puheenjohtaja	
	Jääskeläinen Pentti	jäsen	
	Kinnunen Jyrki-Pekko	jäsen	
	Kolehmainen Sirkka-Liisa	jäsen	
	Mertanen Ilkka	jäsen	
	Mononen Erkki	jäsen	
	Nissinen Jonna	jäsen	
	Nygrén Merja	1. varapuheenjohtaja	
	Palander Pirkko	jäsen	
	Partanen Anna	jäsen	
	Partanen Hanne	jäsen	
	Pekkanen Niina	jäsen	läsnä kokouksessa klo 18:37-20:09 §:t 14-24
	Surakka Lilja	jäsen	
	Tanskanen Markku	2. varapuheenjohtaja	
Tuononen Paula	jäsen		
Turpeinen Jari	jäsen		
Vartiainen Marja-Terttu	jäsen		
Voutilainen Timo	jäsen		
Kuokkanen Tuomo	varavaltuutettu	läsnä kokouksessa klo 18:00-18:37 §:t 12-14	
Lehikoinen Paavo	varavaltuutettu		
Rissanen Toivo	varavaltuutettu		
Muut	Hyvönen Pekka	kaupunginjohtaja	
	Lintumäki Päivi	hallinto- ja talousjohtaja	
	Karvonen Jarkko	kaupunkirakennejohtaja	läsnä kokouksessa klo 18.00-20.00 §:t 12-20
	Lätti Jukka-Pekka	kehitysjohtaja	
	Orenius Jukka	hyvinvointijohtaja	läsnä kokouksessa klo 18:37-20:09 §:t 14-24
	Hieta Juuso	toimitusjohtaja	läsnä kokouksessa klo 18.00-20.00 §:t 12-20

Poissa	Kanniainen Eveliina	jäsen
	Mietala Maija	jäsen
	Voutilainen Sari	jäsen

Allekirjoitukset

Hanna Huttunen
puheenjohtaja

Päivi Lintumäki
pöytäkirjanpitäjä

Käsitellyt asiat

§:t 12 - 24

Pöytäkirjan tarkastus

Pöytäkirja on tarkastettu 29.3.2018.

Lilja Surakka

Markku Tanskanen

Pöytäkirja yleisesti nähtävänä

Tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla www.outokummunkaupunki.fi 3.4.2018 alkaen.

Pöytäkirjanpitäjä

Päivi Lintumäki

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kvalt 26.03.2018 § 12

Kuntalain (410/2015) 94 §:n ja hallintosäännön 71 §:n mukaan kutsu valtuuston kokoukseen on lähetettävä vähintään neljä päivää ennen kokousta. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava yleisessä tietoverkossa. Kokouskutsu voidaan lähettää sähköisesti, jos kunta huolehtii, että tähän tarvittavat tekniset välineet ja yhteydet ovat käytettävissä.

Kutsu tähän kaupunginvaltuuston kokoukseen ja esityslista liitteineen on 20.3.2018 julkaistu yleisessä tietoverkossa ja luottamushenkilöiden verkkopalvelussa sekä lähetetty tieto esityslistan julkaisusta tekstiviestillä valtuutetuille. Ilmoitus kokouksesta on julkaistu yleisessä tietoverkossa Outokummun kaupungin verkkosivuilla, www.outokummunkaupunki.fi 20.3.2018 sekä paikallislehti Outokummun Seudussa 22.3.2018.

Kuntalain (410/2015) 140 §:n mukaan valtuuston pöytäkirja siihen liitettyinä valitusosoituksineen pidetään tarkastamisen jälkeen nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Tämän kokouksen tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävänä Outokummun kaupungin verkkosivuilla, www.outokummunkaupunki.fi, 3.4.2018 alkaen.

Puheenjohtaja toteaa kaupunginvaltuuston kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös:

Puheenjohtaja totesi.

Pöytäkirjantarkastajat

Kvalt 26.03.2018 § 13

Hallintosäännön 92 §:n mukaan kaupunginvaltuusto valitsee jokaisessa kokouksessa kaksi valtuutettua tarkastamaan kokouksesta laaditun pöytäkirjan siltä osin kuin pöytäkirjaa ei tarkasteta kokouksessa.

Puheenjohtajan ehdotus:

Tämän kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi valitaan kaupunginvaltuutetut Lilja Surakka ja Markku Tanskanen.

Päätös:

Puheenjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Asiantuntijakuuleminen

Kvalt 26.03.2018 § 14 Valmistelija/esittelijä: psk/ph

Kaupunginvaltuuston tietoon saatetaan seuraavat ilmoitusasiat:

1. Outokummun Seurojentalo Oy, tilinpäätös 2017; toimitusjohtaja Jarkko Karvonen
2. Outokummun seudun teollisuuskylä Oy, tilinpäätös 2017; toimitusjohtaja Juuso Hieta
3. Kiinteistö Oy Kummun Kodit, tilinpäätös 2017; toimitusjohtaja Juuso Hieta
4. Kiinteistö Oy Vaskikumpu, tilinpäätös 2017; toimitusjohtaja Juuso Hieta

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Merkittiin, että valtuutettu Niina Pekkanen saapui kokoukseen tämän asian käsittelyn aikana klo 18.37.

Merkittiin, että varavaltuutettu Tuomo Kuokkanen poistui kokouksesta tämän asian käsittelyn aikana klo 18.37.

Merkittiin, että hyvinvointijohtaja Jukka Orenius saapui kokoukseen tämän asian käsittelyn aikana klo 18.37.

Kaupunkirakennelautakunta	§ 12	27.02.2018
Kaupunginhallitus	§ 32	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 15	26.03.2018

Outokummun Sinisten valtuustoryhmän valtuustoaloite pylonin viereisen mainoksen ajantasaistamiseksi

16/00.01.06/2018

Kvalt 29.01.2018 § 5 Hallintosäännön mukaisessa järjestyksessä Outokummun Sinisten valtuustoryhmä jätti kaupunginvaltuustolle liitteenä olevan aloitteen.

Päätös:

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti lähettää aloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Kauprltk 27.02.2018 § 12

Outokummun Sinisten valtuustoryhmä teki 29.1.2018 saapuneen liitteen mukaisen valtuustoaloitteen VT 9 ja yhdystie 5030 risteysalueella olevan kaupunginmainoksen ajantasaistamiseksi sekä valaisun korjaamiseksi.

Kyseisessä mainospylonissa on kymmenen eri yrityksen mainokset sekä Outokummun kaupungin mainos ja opastekartta. Kaupunki on myynyt yrityksille mainospaikat ja pylonin huoltovastuu on kaupungilla. Aloitteessa pyydetään korjaamaan valaistusta. Kaupunkirakennepalvelut tarkastivat pylonin valaistuksen heti aloitteen saatuaan ja valaistus on saatettu kuntoon 6.2.2018.

Outokummun kaupunkikonsernilla on tällä hetkellä käynnissä uuden konsernistrategian kaupunki-imago- ja markkinointitoimenpiteiden mukainen brändityökokonaisuus, jonka puitteissa mm. uusitaan ja nykyaikaistetaan kaupungin visuaalinen identiteetti (logot, graafiset elementit, värimäärittelyt ym.) sekä siitä johdetut hierarkiatasot sloganeineen. Brändityö toteutetaan Mainostoimisto Fabrik Oy:n kanssa ja projektin on tarkoitus valmistua maaliskuuhun 2018 vaihteessa. Pylonissa oleva slogani "ihmisen kokoinen kaupunki" päivitetään brändityön yhteydessä määritettävään sloganiin.

Valmistelija/esittelijä: jka, jpl/jka

Lisätietoja: kaupunkirakennejohtaja Jarkko Karvonen, 044 755 9330, jarkko.karvonen@outokummunkaupunki.fi

Kaupunkirakennelautakunta	§ 12	27.02.2018
Kaupunginhallitus	§ 32	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 15	26.03.2018

Kaupunkirakennejohtajan ehdotus:

Kaupunkirakennelautakunta päättää antaa Outokummun Sinisten valtuustoryhmän tekemästä valtuustoaloitteesta edellä olevan selvityksen kaupunginhallituksella ja edelleen kaupunginvaltuustolle.

Päätös:

Kaupunkirakennejohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Khall 05.03.2018 § 32

Valmistelija/esittelijä: psk/ph

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää antaa kaupunginvaltuustolle yllä olevan selvityksen vastauksena valtuustoaloitteeseen.

Samalla kaupunginhallitus esittää, että kaupunginvaltuusto päättää toteuttaa valtuustoaloitteen loppuun käsitellyksi.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 15

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Liitteet

1

Valtuustoaloite, Sininen tulevaisuus

Kaupunginvaltuusto	§ 108	18.12.2017
Kaupunginhallitus	§ 33	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 16	26.03.2018

Outokummun Vasemmiston valtuustoaloite avotyötoiminnassa olevien henkilöiden oikeudesta kaupungin henkilöstön etuuksiin

267/00.01.06/2017

Kvalt 18.12.2017 § 108

Hallintosäännön mukaisessa järjestyksessä Outokummun Vasemmiston valtuustoryhmä jätti kaupunginvaltuustolle liitteenä olevan aloitteen.

Päätös:

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti lähettää aloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Khall 05.03.2018 § 33

Avotyötoiminta on normaaleilla työpaikoilla toteutettavaa työtoimintaa, joka perustuu kehitysvammaisten erityishuoltolakiin (519/1977) ja sosiaali- huoltolakiin (1301/2014). Outokummun kaupungilla työskentelee tällä hetkellä 5 avotyöntekijää. Määrä on ollut lähes sama jo vuosia. Avotyöntekijät eivät ole työsuhteessa kaupunkiin, mutta heille maksetaan työ- osuusrahaa, joka on 0-12 € / päivä. Sipilän hallituksen kärkihankkeessa "Osakykyisille tie työelämään" - pyritään muuttamaan osakykyisten asemaan työmarkkinoilla osana sote-uudistusta. Tämän seurauksena avotyö- toiminta saattaa päättyä nykyisessä muodossaan jo vuoden 2019 alusta.

Outokummun kaupungilla on henkilöstölleen seuraavat henkilöstöedut:

- Yksi ilmainen 6 kk kausikortti Outokummun kaupungin uimahalliin tai kuntosalille kalenterivuodessa. Ehtona vähintään 6 kk yhtäjaksoinen palvelussuhde kaupungilla
- Liikunnan ja kulttuurin virike-etu (ePassi) kalenterivuositain päätettävällä euromäärällä, joka on osa-aikaisille euromäärä * osa-ai- kaprosentti. Ehtona vähintään 6 kk yhtäjaksoinen palvelussuhde kaupungilla
- Kuntokeskus Energyn sopimushinnat
- Outokummun optiikka Oy:n sopimushinnat
- Ravintola Malmikummun lounaan sopimushinta
- Henkilöstön yhteinen jouluruokailu
- Kaupungin omistaman Munaniemen mökin vuokraus JHL:n kautta
- 3 kpl Valkeisen ja Mustan virkistyskalastusalueen kalastuslupia hen- kilöstön käytössä

Valmistelija/esittelijä: jo/ph

Kaupunginvaltuusto	§ 108	18.12.2017
Kaupunginhallitus	§ 33	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 16	26.03.2018

Lisätietoja: hyvinvointijohtaja Jukka Orenius, 044 755 9240,
jukka.orenius@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupungin henkilöstöetuudet ulotetaan koskemaan myös kaupungin palvelualueilla avotyötoiminnassa olevia.

Samalla kaupunginhallitus esittää, että kaupunginvaltuusto päättää toteuttaa valtuustoaloitteen loppuun käsitellyksi.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 16

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Liitteet

- 2 Outokummun Vasemmiston valtuustoaloite avotyötoiminnassa olevien henkilöiden oikeudesta kaupungin henkilöstön etuuksiin

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 43
§ 17

19.03.2018
26.03.2018

Valtuutettujen aloitteet

Khall 19.03.2018 § 43

Hallintosäännön 103 §:n mukaan kaupunginhallituksen on vuosittain maaliskuun loppuun mennessä esitettävä kaupunginvaltuustolle luettelo valtuutettujen tekemistä ja kaupunginhallitukselle lähetetyistä aloitteista, joita kaupunginvaltuusto ei edellisen vuoden loppuun mennessä ole lopullisesti käsitellyt. Samalla on ilmoitettava, mihin toimenpiteisiin niiden johdosta on ryhdytty. Kaupunginvaltuusto voi todeta, mitkä aloitteista on käsitelty loppuun.

Vuonna 2016 tehdyt aloitteet kaupunginvaltuusto on käsitellyt viimeistään vuoden 2017 aikana.

Vuoden 2017 aikana tehtiin yhteensä 9 valtuustoaloitetta, joista kaupunginvaltuusto on käsitellyt lopullisesti vuoden 2017 aikana 8.

Sellainen aloite, jota kaupunginvaltuusto ei ole vielä lopullisesti käsitellyt on

Outokummun Vasemmiston valtuustoryhmän valtuustoaloite avotyötoiminnassa olevien henkilöiden oikeudesta kaupungin henkilöstön etuihin.

Aloite on kaupunginvaltuuston käsiteltävänä 26.3.2018.

Valmistelija/esittelijä: psk/ph

Lisätietoja: kaupunginjohtaja Pekka Hyvönen, 044 755 9220, pekka.hyvonen@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus esittää, että kaupunginvaltuusto päättää merkitä hallintosäännön 103 §:n mukaisen luettelon tiedokseen.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 17

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 44
§ 18

19.03.2018
26.03.2018

Kummunkatu 15:ssa sijaitsevan tontin kehittämissopimuksen hyväksyminen

59/00.01.03/2018

Khall 19.03.2018 § 44

Kummunkadun varressa keskeisellä paikalla on kaupungilla tontti, jossa sijaitsee entisen Kummun koulun purkukuntoinen koulurakennus. Tontin kaavamerkintä on YO, opetustoimintaa palvelevien rakennusten kortteli-alue. Kyseiseen tarkoitukseen kaupunki ei tule käyttämään tonttia, joten kaupunki on selvitetty muita vaihtoehtoja tontin kehittämiseksi.

Hoito- ja hoivapalveluja tuottava Attendo Oy on kartoittanut kaupungin edustajien kanssa keskusta-alueen kiinteistöjä, jotka mahdollistaisivat palvelutalon toteuttamisen kaupungin keskustaan. Vaihtoehdoksi on noussut kyseinen Kummunkatu 15 oleva tontti. Attendo Oy on ilmaissut kiinnostuksensa tontin kehittämiseksi ja halukkuuden rakentaa tontille uuden, monipuolisia ja eritasoisia asumispalveluja tarjoavan palvelutalon ikääntyneille.

Nyt käsittelyssä olevan kehittämissopimuksen pohjalta Attendo Oy hakee alueelle poikkeamislupaa palvelutalon rakentamiselle. Poikkeamisluvan hakemista varten Attendo Oy tarvitsee kaupungilta valtakirjan.

Sopimusluonnoksessa on sovittu, että kaupunki kustannuksellaan purkaa tontilla sijaitsevan vanhan Kummunkoulun. Sopimusluonnoksen mukaan koulun purkukustannukset sisällytetään tontin vuokraan ensimmäisen 10 vuoden ajalle.

Uuteen rakennettavaan palvelutaloon käytetään ns. välivuokrausjärjestelyä palvelutalon asukkailta perittävien vuokrien kohtuullistamiseksi. Välivuokrausjärjestelyssä kiinteistön omistaja hakeutuu kiinteistön osalta arvonlisäverovelvolliseksi ja vuokraa rakennuksen kaupungille arvonlisäverollisella vuokralla. Näin ollen palvelutalon rakentamiskustannuksiin sisältyvä arvonlisävero voidaan vähentää, ja arvonlisäveron palautus kohdistuu täysimääräisesti asukkailta perittävään vuokratason sitä alentaen. Outokummussa Kelan eläkkeensaajan enimmäisasumismenoksi hyväksytään 76,16 €/kk/asukas vähemmän kuin Joensuussa, vaikka rakentamiskustannukset ovat yhtä suuret. Välivuokrauksella saadaan neutralisoitua asukkaan kotikunnan merkitystä ja tasa-arvoistettua outokumpulaisten ja esim. joensuulaisten asumisen kustannuksia.

Samanaikaisesti tullaan laatimaan kaupungin ja palveluntuottajan välille kustannustentasaussopimus. Kustannustentasaussopimuksella varmistetaan, että esim. tyhjen asuntojen ja mahdollisten arvonlisäveropalautusten riski siirtyy palveluntuottajalle samoin kuin kaikki rakennuksen ylläpi-

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 44
§ 18

19.03.2018
26.03.2018

tokustannukset. Sopimus takaa sen, että kaupungille ei tule mitään kustannuksia koskien välivuokrausta.

Välivuokraus on yleisesti käytössä vastaavanlaisissa tapauksissa.

Outokummun kaupungissa on vuoden 2018 alusta yhteensä 96 pitkäaikaista ympärivuorokautista hoivapaikkaa ikääntyneille ja Vuokralaisen uuden rakennuttaman palvelutalon myötä ympärivuorokautisia hoivapaikkoja tulee olemaan 126 – 141 riippuen palvelutalon lopullisista suunnitelmista. Uuteen palvelutaloon on tarkoitus rakentaa myöhemmin päätettävä määrä ympärivuorokautisia hoivapaikkoja sekä senioriasuntoja. Outokummun sosiaali- ja terveyspalvelujen järjestämis- ja tuotantovastuussa olevan organisaation (Siunsote) tavoitteiden mukaisesti tarve ympärivuorokautisille hoivapaikoille koko Pohjois-Karjalassa tulee olemaan noin 8 % yli 75 vuotta täyttäneiden lukumäärästä, mikä tarkoittaa Outokummun osalta v. 2018 noin 71 paikkaa. Näin ollen Outokummussa tulee uuden palvelutalon rakentamisen myötä olemaan runsaasti tarvetta enemmän hoivapaikkoja, jotka Tilastokeskuksen väestöennusteen pohjalta tulevat riittämään outokumpulaisten ikääntyneiden tarpeisiin ainakin vuoteen 2030 saakka.

Ylikapasiteetti on kaupungille positiivinen asia, joka tarkoittaa:

- lisääntynyttä kilpailua parhaasta asiakaskokemuksesta palveluntuottajien kesken
- palvelutuotannon hintatason laskua Outokummussa
- lisääntyvää valinnanvapautta hoivapaikoissa outokumpulaisille ikäihmisille
- vähentynyttä tarvetta kaupungille investoida itse hoivapalvelukiinteistöihin tulevaisuudessa
- pienempää riskiä lähipalvelujen ja työpaikkojen häviämisestä Outokummusta

Voimassa olevan hallintosäännön mukaan kaupunginhallitus voi päättää teknisistä muutoksista kaupunginvaltuuston hyväksymiin sopimuksiin, kun se ei muuta sopimuksen asiasisältöä (25 § kohta 15) ja kaupunkirakennejohtajan päätösvaltaan kuuluu kaupunkirakennelautakunnan hallintaan kuuluvien maa-alueiden vuokraaminen (45 § Viranhaltijoiden erityinen ratkaisovalta, Kaupunkirakennejohtaja kohta 4).

Valmistelija/esittelijä: ph, pl/ph.

Lisätietoja: kaupunginjohtaja Pekka Hyvönen, 044 755 9220,
pekka.hyvonen@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 44
§ 18

19.03.2018
26.03.2018

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se merkitsee liitteen mukaisen Outokummun kaupungin ja Attendo Oy:n välisen Kummunkatu 15:ssä sijaitsevan tontin kehittämissopimuksen tietoonsa saatetuksi ja valtuuttaa kaupunginhallituksen allekirjoittamaan sopimuksen.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 18

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Liitteet

3

Kummunkatu 15 sijaitsevan kiinteistön kehittämissopimus

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 47
§ 19

19.03.2018
26.03.2018

Hyvinvointikertomus ja hyvinvointisuunnitelma 2017-21

60/00.01.02/2018

Khall 19.03.2018 § 47

Hyvinvointikertomus-hyvinvointisuunnitelma-asiakirja (luonnos, liite) on keskeinen kaupungin systemaattisen ja tavoitteellisen hyvinvointityön johtamisen ja koordinoinnin työväline, joka kytkeytyy vahvasti kaupungin voimassa olevaan Kumpukartta 2018-21 -strategiaan (Kvalt 27.11.2017, § 94). Hyvinvointikertomuksessa seurataan indikaattoriperusteiseen tietoon pohjautuen kunnan asukkaiden terveyden ja hyvinvoinnin kehitystä ja nykytilaa, ja hyvinvointisuunnitelmassa asetetaan toteutumattien analyysin perusteella tavoitteita sekä suunnataan toimenpiteitä kuntalaisten terveyden ja hyvinvoinnin suunnitelmalliseksi ja järjestelmälliseksi edistämiseksi koko valtuustokaudella.

Terveydenhuoltolain (1326/2010) 12§:n mukaan kunnan on valmisteltava hyvinvointikertomus valtuustolle kerran valtuustokaudessa, ja lastensuojelulain (417/2007) 12 §:n mukaan kunnan "on laadittava lasten ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseksi ja lastensuojelun järjestämiseksi ja kehittämiseksi kunnan tai kuntien toimintaa koskeva suunnitelma, joka hyväksytään kunkin kunnan kunnanvaltuustossa ja tarkistetaan vähintään kerran neljässä vuodessa". Outokummun kaupungin hyvinvointisuunnitelmassa 2017-2021 on määrä yhdistää em. asiakirjat.

Kaupungin vuosien 2013-16 hyvinvointikertomusta sekä uutta hyvinvointisuunnitelmaa on valmisteltu vuoden 2017 aikana viranhaltijatyönä. Valmistelussa asiantuntijana on lisäksi ollut mukana Pohjois-Karjalan Kansanterveyden keskuksen projektipäällikkö Kari Hyvärinen. Kevättalvella 2018 hyvinvointikertomus-hyvinvointisuunnitelman luonnos on ollut laajalla lausuntokierroksella mm. kaupungin eri toimielimissä ja OkuJanessa sekä järjestöjen ja kuntalaisten kommentoitavana.

Hyvinvointisuunnitelman on tarkoitus olla jatkossa kiinteä osa kaupungin vuosittaista toiminnan ja talouden suunnittelua siten, että hvs-teemat yhdistetään talousarvioon. Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen toteumaa sekä väestöterveyden ja -hyvinvoinnin tilan kehitystä Outokummussa seurattaisiin näin ollen vastaisuudessa myös kaupungin tilinpäätöksen yhteydessä.

Valmistelija/esittelijä: jpl,khy,mp,ka,jo,pl,jko,ph/ph

Lisätietoja: hyvinvointikoordinaattori, kehitysjohtaja Jukka-Pekka Lätti, 044 755 9515, jukka-pekka.latti@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 47
§ 19

19.03.2018
26.03.2018

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää osaltaan hyväksyä kaupungin hyvinvointikertomus-hyvinvointisuunnitelman vuosille 2017-21 ja esittää edelleen kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy hyvinvointikertomus-hyvinvointisuunnitelman liitteen mukaisena.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittään, että kokous keskeytettiin tämän asiakohdan käsittelyn aikana klo 18:12.

Merkittään, että kokousta jatkettiin tämän asiakohdan käsittelyn aikana klo 19:09.

Merkittään, että kaupunginhallituksen jäsen Sanna Antikainen sekä kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Hanna Huttunen ja kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja Merja Nygrén poistuivat kokouksesta tämän asiakohdan käsittelyn päätyttyä klo 19:23.

Kvalt 26.03.2018 § 19

Päätös:

Kaupunginvaltuusto teki hyvinvointisuunnitelmaan 2017-2021 seuraavat muutokset:

Sivu 30 Kaupungin **hyvinvointiryhmä** seuraa ... ja **huomioi** tilanteen vaatimat toimenpiteet

Sivu 32 kohtaan Outokummun kaupunki
- **Esi-** ja perusopetus: Kummun koulu

Oma kohta: Riveria Outokummun koulutusyksikkö

kohtaan Urheiluseurat ja muut
- Suomen Punainen Risti

Sivu 34 Tavoitteen lasten ja nuorten elintapojen ja hyvinvoinnin kehittämistoimen sekä syrjäytymisen ennaltaehkäisy resurssin tarkennus; Päivittäisen toiminnan resurssit, **kuten varhaiskasvatus ja esi- ja perusopetus** sekä hankerahoitus

Sivu 39 **Ylihoitaja** Katja Ahonen

Kaupunginhallituksen käsittelypäivä **19.3.2018**

Kaupunginhallitus	§ 47	19.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 19	26.03.2018

Muilta osin kaupunginvaltuusto yksimielisesti hyväksyi kaupunginhallituksen tekemän ehdotuksen.

Liitteet	4	Outokummun kaupungin hyvinvointisuunnitelma 2017 - 2021
----------	---	---

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 49
§ 20

19.03.2018
26.03.2018

Talousarviomuutos OECD Mining Regions Case Study: North Karelia -hankkeen omarahoitusosuuden vuoksi

61/00.01.05/2018

Khall 19.03.2018 § 49

Outokummun kaupungin vuosien 2018-21 konsernistrategian yhdeksi kärkihankkeeksi on kirjattu Outokumpu Mining Camp -klusterihanke, jossa mukana olisivat mm. FinnCobalt (Vulcan Hautalampi Oy), GTK Mintec, Riverian kaivosalan koulutus, Outokummun Seudun Teollisuuskylä Oy, Matkakumpu Oy ja Synertec-ryhmä.

Kansainvälinen Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö OECD on esittänyt Joensuun Seudun Kehittämisyhtiö JOSEK Oy:lle ja Outokummun kaupungille mahdollisuutta osallistua kaivannaisalaa koskevaan "Mining Regions Case Study: North Karelia, Finland" -aluekehityshankkeeseen, jonka tarkoituksena on tapaustutkimuksen keinoin kehittää monitoimijaista, verkostomaista yhteistyötä alueella sekä tunnistaa hyviä käytäntöjä mm. kaivannaisalan ympäristöystävällisyyden ja kestävän kehityksen edistämiseksi. Hankkeessa selvitettäisiin samalla kaivos- ja kaivannaisteollisuuden tuotantotaloudellista merkitystä paikallisesti, maakunnassa ja kansallisella tasolla, eli hanke kytkeytyy teemoiltaan erittäin keskeisesti suunnitteilla olevaan Mining Camp -kokonaisuuteen.

OECD:n toimittama varsinainen ehdotus hankesuunnitelmaksi on ohessa liitteenä. Hankkeen kokonaiskesto olisi alustavan suunnitelman mukaan n. 12-18 kuukautta ja kustannusarvio yhteensä 73 461 euroa, josta Outokummun kaupungin omarahoitusosuus olisi 10 000 euroa. Hankkeessa ovat ilmoittaneet olevansa omarahoitusosuuksin mukana myös Pohjois-Karjalan maakuntaliitto, Joensuun Seudun Kehittämisyhtiö JOSEK Oy ja Outokummun Seudun Teollisuuskylä Oy yhteistyökumppaneineen. Kaupungin mahdollinen osallistuminen hankkeeseen edellyttää talousarviomuutosta, sillä kohdennettua resurssia em. tarkoitukseen ei ole varattu kaupungin vuoden 2018 talousarvioon.

Valmistelija/esittelijä: in,jh,jp,ph/ph

Lisätietoja: kaupunginjohtaja Pekka Hyvönen, 044 755 9220, pekka.hyvonen@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättää, että

1) Outokummun kaupunki osallistuu OECD:n "Mining Regions Case Study:

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 49
§ 20

19.03.2018
26.03.2018

North Karelia, Finland" -aluekehityshankkeeseen omarahoitusosuudella 10 000 euroa, ja että

2) em. tarkoitusta varten kaupungin vuoden 2018 talousarvioon lisätään kaupunginhallituksen alaisiin toimintamenoihin 10 000 euroa sillä edellytyksellä, että hanke toteutuu.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 20

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Liitteet

5 Estimated budget_OECD_North Karelia
6 Mining Project Proposal_Nth Karelia_Jan18

Elinvoima- ja omistajaohjausjaosto	§ 20	13.03.2018
Kaupunginhallitus	§ 50	19.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 21	26.03.2018

Talousarviomuutos Kiinteistö Oy Vaskikummun purkuavustuksen ja purkuakordin vuoksi

162/02.02.00/2017

Elinvoima- ja omistajaohjausjaosto 13.03.2018 § 20

Elinvoima- ja omistajaohjausjaosto on ilmaissut kokouksessaan 25.1.2018 omistajan kannanottona KOy Vaskikummun kiinteistöjen purkamiseen, että "estettä purkamiselle ei ole, mutta määrärahasidonnaisuuden vuoksi vain kaupunginvaltuusto voi myöntää määrärahat ao. tarkoitukseen."

Kiinteistö Oy Vaskikumpu on toimittanut elinvoima- ja omistajaohjausjaostolle tiedoksi pöytäkirjaotteen yhtiön hallituksen kokouksesta 28.2.2018, jossa yhtiön hallitus on päättänyt (§ 4) hakea kiinteistöjen purkamiseen Asumisen rahoitus- ja kehittämiskeskus ARA:lta purkuavustusta ja Valtiokonttorilta purkuakordia vähintään 70 % avustustason mukaisesti.

Ao. päätöksen johdosta Kiinteistö Oy Vaskikummun hallitus on esittänyt omistajalle pyynnön osallistua em. järjestelyjen kustannuksiin varaamalla kuluvan vuoden talousarvioon määrärahan 350 000 euroa ehdolla, että purkuakordi ja purkuavustus myönnetään vähintään 70 % mukaisesti (= osallistuminen kokonaissuunnitelman toteuttamiseen).

Kyseinen 350 000 euron kuluerä muodostuu Vaskikummun osakkeiden arvon ja kaupungin myöntämän lainan alaskirjauksesta, Kuntarahoituksen lainan takaisinmaksusta sekä osaksi Valtiokonttorin lainasta ja purkukustannuksista.

Valmistelija/esittelijä: jh,jpl/ph

Lisätietoja: kaupunginjohtaja Pekka Hyvönen, 044 755 9220, pekka.hyvonen@outokummunkaupunki.fi

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Elinvoima- ja omistajaohjausjaosto päättää esittää kaupunginhallitukselle, että kaupunginhallitus

1) hyväksyy KOy Vaskikummun hallituksen tekemän ehdotuksen ja

2) esittää kaupunginvaltuustolle vuoden 2018 talousarvion satunnaisiin kuluihin 350 000 euroa Kiinteistö Oy Vaskikummun hallituksen tekemän esityksen mukaisesti ehdolla, että purkuakordi ja purkuavustus ko. tarkoitukseen myönnetään vähintään 70 % mukaisesti.

Elinvoima- ja omistajaohjausjaosto	§ 20	13.03.2018
Kaupunginhallitus	§ 50	19.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 21	26.03.2018

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Khall 19.03.2018 § 50

Valmistelija/esittelijä: ph/ph.

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus hyväksyy elinvoima- ja omistajaohjausjaoston esityksen ja esittää kaupunginvaltuustolle, että vuoden 2018 talousarvioon saattunaisiin kuluihin lisätään 350 000 euroa ehdolla, että Kiinteistö Oy Vasikummun Valtiokonttorilta hakema purkuakordi ja purkuavustus myönnetään vähintään 70 % suuruisena.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 21

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että Jarkko Karvonen ja Juuso Hieta ilmoittivat olevansa esteellisiä ja poistuivat kokouksesta ennen tämän asian käsittelyä ja päätöksentekoa klo 20.00. Esteellisyyden syy: yhteisöjääviys, Kiinteistö Oy Vasikummun hallituksen puheenjohtaja ja toimitusjohtaja.

Hyvinvointilautakunta	§ 20	12.02.2018
Kaupunginhallitus	§ 36	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 22	26.03.2018

Talousarviomuutos koulutusvientihankkeen "Happy Learning in Outokumpu" omarahoitusosuu- den vuoksi

162/02.02.00/2017

Hyvltk 12.02.2018 § 20

Hanne Partanen ja Maija-Liisa Kilpeläinen ovat valmistelleet liitteiden mukaisen hakemuksen koulutusvientihankkeen toteuttamiseksi Outokummussa. Hankkeen toteuttaminen edellyttää 19 500 € omarahoitusosuutta Outokummun kaupungilta.

Valmistelija/esittelijä: jo/jo

Lisätietoja: hyvinvointijohtaja Jukka Orenius, 044 755 9240, jukka.orenius@outokummunkaupunki.fi

Hyvinvointijohtajan ehdotus:

Hyvinvointilautakunta päättää lähteä hakemaan ja toteuttamaan "Education Export - The Keys of Happy Learning in Outokumpu" -koulutusvientihanketta ja esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle talousarviomuutoksena -65 000 €:n lisäämistä hyvinvointipalveluiden toimintamenoihin ja 45 500 €:n lisäämistä toimintatuloihin eli toimintakatteeseen -19 500 €. Muutosesitys on ehdollinen ja edellyttää myönteistä rahoituspäätöstä hankkeelle.

Päätös:

Hyvinvointijohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Khall 05.03.2018 § 36

Pohjois-Karjalan maakuntaliitto (maakuntajohtaja) on tehnyt 22.2.2018 Tulevaisuusrahastosta rahoituspäätöksen hankkeelle. Päätöksen mukaan hankkeen toteutusaika on 1.3.-31.8.2018 ja kustannusarvio 65 000 euroa. Myönnetty avustus on enintään 45 500 euroa ja enintään 70 % hyväksyttävistä kustannuksista aj. 1.3.-31.8.2018. Myönnetyn avustuksen käytössä noudatetaan päätökseen liitettyä ohjetta Pohjois-Karjalan tulevaisuusrahaston käytön periaatteista.

Valmistelija/esittelijä: pl/ph.

Hyvinvointilautakunta	§ 20	12.02.2018
Kaupunginhallitus	§ 36	05.03.2018
Kaupunginvaltuusto	§ 22	26.03.2018

Kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus hyväksyy hyvinvointilautakunnan tekemän ehdotuksen ja esittää kaupunginvaltuustolle hyvinvointilautakunnan talousarvioon muutosta hyvinvointilautakunnan tekemän esityksen mukaisesti.

Päätös:

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 26.03.2018 § 22

Päätös:

Kaupunginhallituksen ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että valtuutettu Hanne Partanen ilmoitti olevansa esteellinen ja poistui kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi klo 20.04-20.07. Esteellisyyden syy: intressijääviys, hankkeen valmistelija.

Outokummun vasemmiston valtuustoryhmän valtuustoaloite: Torjutaan aktiivimallin leikkuri

69/00.01.06/2018

Kvalt 26.03.2018 § 23

Hallintosäännön mukaisessa järjestyksessä Outokummun vasemmiston valtuustoryhmä jätti kaupunginvaltuustolle liitteenä olevan aloitteen.

Päätös:

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti lähettää aloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Liitteet

7

Outokummun vasemmiston valtuustoryhmän valtuustoaloite:
Torjutaan aktiivimallin leikkuri

Outokummun Keskustan valtuustoryhmän valtuustoaloite digitaalisen verkon toiminnan kattavuuden ja toimivuuden selvittämisestä koko Outokummun kaupungin alueella

70/00.01.06/2018

Kvalt 26.03.2018 § 24 Hallintosäännön mukaisessa järjestyksessä Outokummun Keskustan valtuustoryhmä jätti kaupunginvaltuustolle liitteenä olevan aloitteen.

Päätös:

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti lähettää aloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Liitteet

8

Outokummun Keskustan valtuustoryhmän valtuustoaloite digitaalisen verkon toiminnan kattavuuden ja toimivuuden selvittämisestä koko Outokummun kaupungin alueella

VALITUSOSOITUS

Outokummun kaupunginvaltuusto

Pvm 26.3.2018

12-24 §:t

MUUTOKSENHAKUKIELLOT**Kieltojen perusteet**

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain (410/2015) 136 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 12 - 17, 23, 24

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 2 momentin tai muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.

Pykälät ja valituskieltojen perusteet: -

VALITUSOSOITUS**Valitusviranomaisen ja valitusaika**

Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella.

Valitusviranomaisen, käyntiosoite, postiosoite, telefaksi ja sähköpostiosoite:

Itä-Suomen hallinto-oikeus

Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, Kuopio
Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio
Puhelin: 029 56 42500 (vaihde)
Faksi: 029 56 42501
Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi

Valitusaika 30 päivää, jollei pykälän kohdalla muuta ilmene

Kunnallisvalitus Pykälät: 18 - 22

Hallintovalitus Pykälät: -

Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite:

Kunnallisvalitus Pykälät: -

Hallintovalitus Pykälät: -

Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. *Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. *Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun päätöstä koskeva pöytäkirjaote on lähetetty hänelle kirjeellä. Mikäli tiedoksianto on toimitettu saantitodistusta vastaan tai luovuttamalla asiakirjat asianosaiselle, asianosaisen katsotaan saaneen tiedon saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Maankäyttö- ja rakennuslain 188.5 §:n mukaan kaavan tai rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan kuitenkin tulleen myös asiaosaisen tietoon silloin, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi asianosaiselle sähköisenä viestinä hänen suostumuksellaan (tavallinen sähköinen tiedoksianto), päätös katsotaan saadun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi asianosaiselle sähköisenä viestinä hänen suostumuksellaan niin, että päätös on noudettavissa viranomaisen osoittamalta palvelimelta, tietokannasta tai muusta tiedostosta (todisteellinen sähköinen tiedoksianto), päätös katsotaan saadun tiedoksi, kun se on noudettu viranomaisen osoittamalta yhteydeltä.

Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä, joka osoitetaan valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa
- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan

Valituskirjelmä on valittajan, hänen laillisen edustajansa tai asiamiehensä allekirjoitettava. Jos muutoksenhakijan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituskirjelmän laatijana on muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä ja todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta sekä ne asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi.

Valitusasiakirjojen toimittaminen ja maksut

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla voi valitusasiakirjat lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä. Valitusasiakirjat voi lähettää omalla vastuullaan myös telefaksina tai sähköpostiviestinä. Tällöin valituksen on oltava perillä viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinaissa (1455/2015) säädetään.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjanotteita ja liitteitä voi pyytää Outokummun kaupunginkansliasta.

Postiosoite: PL 47, 83501 Outokumpu

Käyntiosoite: Hovilankatu 2, Outokumpu

Sähköpostiosoite: kaupunginkanslia@outokummunkaupunki.fi

Faksinumero: 013 335 9230

Puhelinnumero: 044 755 9211

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00-11.30 ja 12.30.-15.00.

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon **3.4.2018**.

Yksityiskohtainen valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.

Liitetään pöytäkirjaan